[事務局による仮訳です。御参考まで。]

[英文] https://www.jetro.go.jp/thailand/e_survey/_368230.html

工業省告示 B.E.2558 (西暦 2015 年) 工場局の管轄下における リスト 5.6 の有害物質の製造・輸入申告

有害物質法 B.E. 2535(1992)第 5 条第 3 項及び危険物質法(No.3)B.E. 2551 で改正された有害物質法 B.E. 2535 第 20 条(1)に基づいて、工業大臣は、有害物質委員会の意見を参考にして、以下のとおり閣僚通知を発する。

第1条 この通知では:

「有害物質」とは、有害物質法 BE 2535 第 18 条第 2 項の規定に従った有害物質リストに関する工業省告示に付属のリスト 5 において定められた特性別有害物質群リスト 5.6 に掲載された有害物質をいう。

「物質」とは、自然状態又は製造工程によって得られる化学元素およびその化合物を意味し、安定 剤等の添加剤や製造工程で生成した不純物は含むが、安定性に影響を与えることなく又は物質の組 成または組成を変えることなく分離できる溶媒は除外する。

「混合物」とは、それらが相互反応しない2種以上の物質からなる混合物または溶液を意味する。

第2条

1,000 キログラム/年以上の有害物質の製造者または輸入者は、本告示に添付された WoAo / AoKo 20 書式に従って申告しなければならない。

第1段落の申告は、指定された量を超える有害物質の製造または輸入の日から60日以内に、工場局のコンピュータネットワークまたは工場局が定める方法によって1回だけ実施されるものとする。

本告示は、官報に掲載された日の翌日に発効するものとする。

2558(2015)年1月5日に発表 チャクラモン・パスクワイッチ 工業大臣

(B.E. 2558(2015)年2月19日付の政府官報第132巻特別パート41Ngorに掲載)

リスト 5.6 の有害物質の申告

申告者は		E龄	.歳,	国籍	
(自然人/法人)					
納税者番 号					
住所番号Moo(集落))Soi(道路)		通	り .	
Tambon(タムボン)					
郵便番号 Te					
工場局有害物質管理事務局に、	List 5.6 の有害物質の) () 製造、	() 輸	入を申告いたします。	
詳細は以下のとおり:		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	, , ,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
#1 (##1605X 1 05 C06) .					
化学物質/製品の種類()物質(()混合物				
商標名					
HS コード(輸入)					
国連番号 (もしあれば)					
 クラス/区分 (IMDG/ IATA) (もし					
クラス/区別(IMDG/IATA)(もC	001 U.S.)	•••••		•••••	
化学物質/製品の成分情報					
化于物質/表面の成力 旧報					
化学物質名	化学式	CAS	番号	割合	
1					
2					
3					
9	••••••	••••••	•••••	•••••	
状態 (固体/液体/気体/その他)	ı	性化			
母研の状態 製造者の名前と所在地(住所)					
表追省の名前と別在地(圧別) 流通業者名					
加迪来有有	•••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	••••••	•••••	
化学物質の分類と表示に関する	## 甲部和シュニ /	uc(+1 をかり	Ť)		
		•••••			•

申告受領番号
物理的及び化学的性状
毒性情報
生態学的情報
廃棄に関する注意
用途
申告者 サイン
()
日付 / /

注意:物質安全性データシートは、タイ語または英語で、この宣言を添付して提出するものとする

Notification of Ministry of Industry

Subject: Declaration of the production or import of hazardous substances of list 5.6 under the responsibility of Department of Industrial Works

B.E. 2558 (2015)

By the virtue of section 5 paragraph three of the Hazardous Substance Act B.E. 2535 (1992) and section 20(1) of the Hazardous Substance Act B.E. 2535 which has been amended by the Hazardous Substance Act (No.3) B.E. 2551, the Minister of Industry, with the opinions of the Committee on Hazardous substance, hereby issues the ministerial notification as follows:

Article 1 In this Notification:

"Hazardous substance" means hazardous substance under the responsibility of Department of Industrial Works listed in List 5.6 Groups of Hazardous Substances by their Properties prescribed in List 5 which is annexed to the Notification of Ministry of Industry on List of Hazardous Substances in pursuant to the provision in section 18 paragraph two of the Hazardous Substance Act B.E. 2535.

"Substance" means a chemical element and its compounds in the natural state or obtained by any manufacturing process, including any additive necessary to preserve its stability and any impurity deriving from the process used, but excluding any solvent which may be separated without affecting the stability of the substance or changing its composition.

"Mixture" means a mixture or a solution composed of two or more substances in which they are not inter-reactive.

Article 2 Producer or import of hazardous substance in the amount more than 1,000 kilograms per year shall declare the information according to the WoAo/AoKo 20 Form annexed to this Notification.

Declaration mentioned in the first paragraph shall be conducted only one time through the computerized networking system of Department of Industrial Works or as methods prescribed by Department of Industrial Works within 60 days since the date when the production or import of hazardous substance exceeding the prescribed amount.

This shall, thus, enter into force on the day following the date of its publication in the Government Gazette.

Announced on the 5th January B.E. 2558 (2015) Mr. Chakramon Pasukwanich Minister of Industry

(Published in the Government	Gazette,	Volume 132,	special	part 41Ngor,	dated 1	9th Febr	uary
B.E. 2558 (2015)							

Declaration Receipt Number

Declaration of the Hazardous Substance of List 5.6

I	aį	geyears, Natio	onality
(ordinary person/	juristic person)		
Tax ID no			
Address noMoo	Soi	Road	
Tambon	District	Province	•••••
Postal code	Tel	Fax	
Would like to declare () pr	oduce () import of h	azardous substance o	of List 5.6
To Hazardous Substances Co	ontrol Bureau, Depart	ment of Industrial W	orks as following details:
Type of chemicals/products	() substance ()	mixture	
Trade name			•••••
HS Code for Import			•••••
UN Number (if available)			•••••
Class/Division (IMDG/ IATA) (if available)		
Information of ingredient of	chemicals/products		
	Formula	CAS No.	Proportion
1			
2			•••••
3	•••••	•••••	
State (solid/liquid/gas/others	s) C	haracteristics	
Condition of container			
Name and place of producer			
Name of distributer			
Globally Harmonized System		_	
	•••••	•••••	••••••

Declaration Receipt Number

Physical and Chemical Properties
Toxicological Information
Ecological Information
Disposal Consideration
A multipolitica
Application
Declared by signed
()
Date/

Note: Material Safety Data Sheet, in Thai or English, shall be submitted in attach with this declaration